

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0480

Sabato 28.09.2002

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ **TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DEL NAUFRAGIO DI UNA NAVE SENEGALESE AL LARGO DEL GAMBIA**
- ◆ **TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER L'UCCISIONE DI UN MISSIONARIO NELLA REPUBBLICA DEL CONGO**

◆ **TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DEL NAUFRAGIO DI UNA NAVE SENEGALESE AL LARGO DEL GAMBIA**

TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DEL NAUFRAGIO DI UNA NAVE SENEGALESE AL LARGO DEL GAMBIA

Appresa la notizia del naufragio di una nave senegalese al largo del Gambia, che ha causato la morte di centinaia di passeggeri, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha inviato al Nunzio Apostolico in Senegal il telegramma di cordoglio che pubblichiamo di seguito:

AYANT APPRIS LE DRAMATIQUE NAUFRAGE D'UN NAVIRE SÉNÉGALAIS AU LARGE DE LA GAMBIE, QUI A FAIT DE TRÈS NOMBREUSES VICTIMES, JE M'ASSOCIE PAR LA PRIÈRE À LA PEINE DES FAMILLES TOUCHÉES PAR CETTE TERRIBLE TRAGÉDIE. JE CONFIE LES DÉFUNTS À LA MISÉRICORDE INFINIE DU TRÈS-HAUT ET J' ASSURE DE MA PROXIMITÉ SPIRITUELLE TOUS LES RESCAPÉS ET LEURS FAMILLES. EN CETTE PAGE DOULOUREUSE DE L'HISTOIRE DE LA NATION SÉNÉGALAISE, JE PRÉSENTE MES SINCÈRES CONDOLÉANCES AU CHEF DE L'ÉTAT, AUX AUTORITÉS DU PAYS ET AU PEUPLE SÉNÉGALAIS, INVITANT CHACUN À MANIFESTER CONCRÈTEMENT SON SOUTIEN ET SA SOLIDARITÉ ENVERS CEUX QUE CE DRAME A AFFLIGÉS. EN GAGE DE RÉCONFORT, J'IMPLORE SUR TOUS CEUX QUI SONT FRAPPÉS PAR CETTE ÉPREUVE LE SOUTIEN DES BÉNÉDICTIONS DIVINES.

[01482-03.01] [Texte original: Français]

TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER L'UCCISIONE DI UN MISSIONARIO NELLA REPUBBLICA DEL CONGO

Appresa la notizia dell'uccisione del missionario P. Jean Guth, della Congregazione dello Spirito Santo, avvenuta nel Congo-Brazzaville a sei mesi dal sequestro, il Santo Padre ha espresso il suo profondo cordoglio con un telegramma - a firma del Cardinale Segretario di Stato Angelo Sodano - inviato a S.E. Mons. Louis Portella, Vescovo di Kinkala:

INFORMÉ DU DÉCÈS DU RÉVÉREND PÈRE JEAN GUTH, DE LA CONGRÉGATION DES PÈRES DU SAINT-ESPRIT, LE SAINT-PÈRE CONFIE LE DÉFUNT, QUI CONSACRA TRENTE ANNÉES DE SA VIE SACERDOTALE À LA MISSION AU SERVICE DE L'ÉGLISE DU CONGO, À LA MISÉRICORDE INFINIE DU DIEU D'AMOUR ET DE PAIX. IL VOUS EXPRIME SA VIVE SYMPATHIE ET IL VOUS CHARGE DE TRANSMETTRE L'ASSURANCE DE SA PRIÈRE À LA FAMILLE DU PÈRE GUTH, AUX PÈRES DU SAINT-ESPRIT ET AUX CHRÉTIENS DE LA PAROISSE DE MAYAMA, DONT IL ÉTAIT LE PASTEUR APPRÉCIÉ. LE PAPE INVITE CHACUN À S'ENGAGER CHAQUE JOUR À LA SUITE DU CHRIST POUR REFUSER LA VIOLENCE ET POUR BÂTIR UNE PAIX DURABLE FONDÉE SUR LA JUSTICE ET LE RESPECT DES PERSONNES. EN GAGE DE RÉCONFORT, SA SAINTETÉ ACCORDE LA BÉNÉDICTION APOSTOLIQUE À TOUTES LES PERSONNES TOUCHÉES PAR CE DEUIL ET EN PARTICULIER À CELLES QUI PARTICIPENT À LA CÉLÉBRATION DES FUNÉRAILLES.

CARDINAL ANGELO SODANO
SECRÉTAIRE D'ÉTAT

[01483-03.01] [Texte original: Français]
